RESIDENTIAL CARE HOMES (ELDERLY PERSONS) ORDINANCE

例

安 老 院 條

(Chapter 459, Laws of Hong Kong) (香港法例第459章) LORCHE Number 牌照處檔號 1136

Licence Number

牌照編號

16241

Licence of Residential Care Home for the Elderly 安 老 院 牌 照

		e is issued under Pacare home —	art IV, Section 9	, of the Reside	ential Care Homes (Elder	ly Persons) Ordina	nce in respect of the undern	nentioned
茲證	發明下並	世安老院已根據《	安老院條例》第IV部第	9條獲	發牌照-			
		of residential care	home —					
	ど院資料 N				N (CI)	`		
(a)		e (in English)		•	Name (in Chi	<i>'</i>	<i>ħ.</i> ≥.	
(b)	名稱(英文) Tung Fong Home for the Aged 名稱(中文) 東方護老院 (i) Address of home Portion (Shop A) of G/F, and 1/F and 2/F, Block C, Wah Ming Centre, 394-400 Des Voeux Road West, Hong							Cong
		安老院地址	香港德輔道西394-400號華明中心C座地下部分(A舖)、1字樓及2字樓					
	(ii)		ome may be operated	same as abov	e			
		可開設安老院的 as more particular	處所 ly shown and described o	同上 on Plan Number	1136(3) deposited wi	th and approved by	me.	
		其詳情見於圖則	第1136(3) 號,該圖	圖則現存本人處	,並經本人批准。			
(c)		mum number of pe 完可收納的最多人	rsons that the residential 數 115	care home is capa	able of accommodating -	-		
Dart			ny to whom / which this li	icanca is issued in	respect of the above res	idential care home		
		安老院牌照人士/	•	icence is issued if	respect of the above resi	idential care nome		
(a)		e / Company (in En	=			npany (in Chinese)		
		/公司名稱 (英文		•			置豪發展有限公司	
(b)	Addre	ess Portion (Shop	A) of G/F, and 1/F and	2/F, Block C, Wa	h Ming Centre, 394-400	Des Voeux Road V	West, Hong Kong	
	地址	香港德輔道	西394-400號華明中心C四	座地下部分(A舖	前)、1字樓及2字樓			
follo 第3月	wing ty 設所述的	/pe : Car	e and Attention Home 隻批准營辦、料理、管理	 是或以其他方式控	-	度照顧 種類	rol of a residential care ho 頁的安老院。 1 November 2024	me of the
		ober 2026 inclu 養發日期起生效,		個月,由	2024年11月1日	至	2026年10月31日	止
		算在内。	月双射局24	四万 7 田	2024	土	2020年10月31日	#_
		e is issued subject t 有下列條件-	o the following condition	s —				
			l or suspended in exercis each of or a failure to perf				ential Care Homes (Elderly	Persons
			-	-		-	撤銷或暫時吊銷本牌照。	
	2024	4年11月1日					已簽署	
		ate 日期	_				irector of Social Welfare g Special Administrative Re	gion
							F別行政區社會福利署署長	-

WARNING 擎 生

Licensing of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap. 123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

安老院獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士毋須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會 對與開設該安老院的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.